



Numery Social Security dla obcokrajowców

Spis treści

Czy obcokrajowiec potrzebuje numeru Social Security (SSN, skrót w języku angielskim)?	1
Jak uzyskać numer i kartę Social Security?	2
Jakie dokumenty należy przedstawić w urzędzie Social Security?	2
Kiedy należy złożyć wniosek?	3
Ile kosztuje złożenie wniosku o numer i kartę Social Security?	3
Co w przypadku, gdy numer jest potrzebny do celów innych niż podjęcie pracy?	3
Kontakt z Social Security	4

Czy obcokrajowiec potrzebuje numeru Social Security (SSN, skrót w języku angielskim)?

Obcokrajowcy, którzy nie zamierzają pracować w Stanach Zjednoczonych, prawdopodobnie nie będą potrzebowali numeru Social Security.

Z reguły, tylko obcokrajowcy posiadający pozwolenie na pracę w Stanach Zjednoczonych wydane przez Department of Homeland Security (DHS, skrót w języku angielskim) mogą uzyskać numer Social Security. Numery Social Security są używane do zgłaszania rządowi zarobków danej osoby oraz do określania uprawnień do świadczeń Social Security. Numery Social Security są potrzebne do podjęcia pracy, pobierania świadczeń Social Security i korzystania z innych usług świadczonych przez instytucje rządowe.

Obcokrajowcy legalnie przebywający w kraju mogą otrzymać wiele świadczeń i usług bez numeru Social Security. Numer ubezpieczenia nie jest wymagany przy ubieganiu się o prawo jazdy, zapisywaniu się do szkoły, uzyskiwaniu prywatnego ubezpieczenia zdrowotnego lub ubieganiu się o programy obiadów szkolnych lub dotowane mieszkania.

Niektóre organizacje używają numerów Social Security w swoich aktach do celów identyfikacyjnych. Większość organizacji może jednak na żądanie użyć do identyfikacji innego dokumentu.

Nie możemy nadać numeru Social Security wyłącznie w celu umożliwienia uzyskania prawa jazdy lub dostępu do usługi wymagającej sprawdzenia zdolności kredytowej.

Chociaż wiele firm, takich jak banki i firmy kredytowe, może zażądać numeru Social Security, z reguły osoby nieposiadające takiego numeru nie są zobowiązane do jego okazania.

Jak uzyskać numer i kartę Social Security?

Imigranci mogą ubiegać się o numer i kartę na dwa sposoby:

- Przy składaniu wniosku o wizę imigracyjną do U.S. Department of State (Departament Stanu) przed przyjazdem do Stanów Zjednoczonych, można złożyć wniosek w swoim kraju ojczystym. W prawie wszystkich przypadkach ubiegania się o numer i kartę Social Security poprzez złożenie wniosku o wizę imigracyjną, nie ma konieczności udawania się do urzędu Social Security w Stanach Zjednoczonych. (Więcej informacji można znaleźć na stronie www.ssa.gov/ssnvisa, dostępna tylko w języku angielskim).
- Osoby przebywające legalnie w Stanach Zjednoczonych muszą skontaktować się z lokalnym urzędem Social Security. (Poniżej opisano dokumenty, jakie należy złożyć w urzędzie Social Security).

Osoby niebędące imigrantami mogą złożyć wniosek na dwa sposoby, w zależności od statusu ich wizy:

- Osoby legalnie przebywające w Stanach Zjednoczonych i planujące ubiegać się o pozwolenie na pracę lub status osoby z prawem stałego pobytu od DHS, U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS, skrót w języku angielskim), mogą złożyć wniosek o numer lub kartę zastępczą Social Security. Można to zrobić na tym samym formularzu wniosku USCIS I-765 (*Application for Employment Authorization* [Wniosek o pozwolenie na pracę]), lub wypełniając formularz I-485 (*Application for Lawful Permanent Residency or to Adjust Status* [Wniosek o prawo stałego

pobytu lub zmianę statusu]). (Więcej informacji można znaleźć na stronie <https://www.ssa.gov/ssnvisa/ebe.html>, dostępna tylko w języku angielskim).

- Osoby przebywające w Stanach Zjednoczonych legalnie i posiadające status wizowy pozwalający na podjęcie pracy, w celu złożenia wniosku muszą skontaktować się z lokalnym urzędem Social Security.

Jakie dokumenty należy przedstawić w urzędzie Social Security?

Należy potwierdzić swoją tożsamość i status imigracyjny upoważniający do podjęcia pracy.

W celu potwierdzenia swojej tożsamości i statusu imigracyjnego upoważniającego do podjęcia pracy należy okazać swoje aktualne dokumenty imigracyjne w USA i ważny paszport zagraniczny. Dopuszczalne dokumenty imigracyjne obejmują:

- Formularz I-551 (Lawful Permanent Resident Card, Machine-Readable Immigrant Visa [Karta stałego pobytu, wiza imigracyjna nadająca się do odczytu maszynowego]).
- Pieczęć wjazdu wskazująca klasę wjazdu do kraju zezwalającą na podjęcie pracy.
- Formularz I-94 (*Arrival/Departure Record* [Dokument wjazdu/wyjazdu z USA]).
- Formularz I-766 (*Employment Authorization Document/EAD* [Dokument pozwolenia na pracę/EAD]).

Osoby przebywające w ramach programu wymiany: Osoby przebywające w ramach programu wymiany i posiadające wizę J-1 lub J-2, muszą również przedstawić swój DS-2019, *Certificate of Eligibility for Exchange Visitor Status or EAD* (Certyfikat upoważniający do udziału w programie wymiany lub EAD). Uczniowie i studenci z wizą J-1, stażyści na uczelni lub zagraniczni goście muszą przedstawić pismo od swojego sponsora.

Pismo powinno być sporządzone na papierze firmowym sponsora z oryginalnym podpisem i zawierać upoważnienie do zatrudnienia.

Uczniowie i studenci zagraniczni: Uczniowie i studenci z wizą F-1 lub M-1 muszą okazać formularz I-20, *Certificate of Eligibility for Nonimmigrant Student Status or Designated School Official (DSO) letter* (Zaświadczenie o statusie studenta nieimigracyjnego lub pismo od wyznaczonego członka kadry szkoły (DSO)). Informacje o innych dokumentach wymaganych od uczniów i studentów można znaleźć w *International Students and Social Security Numbers* (Publication No. 05-10181) (Uczniowie i studenci zagraniczni i numery ubezpieczenia społecznego).

Należy potwierdzić swój wiek.

Należy przedstawić zagraniczny akt urodzenia, jeśli wnioskodawca go posiada lub może go uzyskać w ciągu 10 dni roboczych. Jeśli nie, jako potwierdzenie wieku możemy wziąć pod uwagę inne dokumenty, takie jak ważny paszport lub dokument wydany przez DHS.

Należy wypełnić wniosek.

Konieczne będzie wypełnienie wniosku *Application for a Social Security Card* (Form SS-5) (Wniosek o kartę ubezpieczenia społecznego (Formularz SS-5)).

Ważne! Wszystkie dokumenty muszą być oryginałami lub kopiami poświadczonymi przez organ wydający. Kserokopie i notarialne kopie dokumentów nie są akceptowane. Nie akceptujemy również pokwitowania potwierdzającego złożenie wniosku.

Możliwe jest wykorzystanie jednego dokumentu do dwóch celów. Możemy na przykład wykorzystać dokument DHS EAD jako potwierdzenie zarówno tożsamości, jak i statusu imigracyjnego upoważniającego do podjęcia pracy. Akt urodzenia lub paszport może służyć jako potwierdzenie wieku.

Należy jednak dostarczyć co najmniej dwa oddzielne dokumenty.

Kiedy należy złożyć wniosek?

Jeśli wnioskodawca nie może złożyć wniosku za pomocą jednego z wymienionych wyżej formularzy, przed ubieganiem się o numer Social Security zalecamy odczekanie 10 dni po przybyciu do Stanów Zjednoczonych, tak aby ułatwić nam weryfikację dokumentów DHS online. Przyspieszy to rozpatrzenie wniosku o numer Social Security.

Karta z numerem Social Security zostanie wysłana niezwłocznie po zebraniu wszystkich informacji i zweryfikowaniu dokumentów wnioskodawcy w urzędach, które je wydały.

Ile kosztuje złożenie wniosku o numer i kartę Social Security?

Złożenie wniosku o numer i kartę Social Security jest bezpłatne.

Co w przypadku, gdy numer jest potrzebny do celów innych niż podjęcie pracy?

Osoby nieposiadające pozwolenia DHS na podjęcie pracy w Stanach Zjednoczonych, mogą uzyskać numer Social Security tylko w sytuacji, gdy są w stanie udowodnić, że potrzebują go z ważnej przyczyny niezwiązanej z pracą. Może się tak na przykład zdarzyć, jeśli zgodnie z prawem stanowym lub federalnym numer Social Security jest wymagany do otrzymywania świadczeń, do których wnioskodawca posiada już uprawnienia.

Jeśli numer jest potrzebny do celów podatkowych, a wnioskodawca nie jest uprawniony do podjęcia pracy w Stanach Zjednoczonych, może złożyć wniosek o *Individual Taxpayer Identification Number* (Indywidualny numer identyfikacji podatkowej) do urzędu skarbowego Internal Revenue Service (IRS, skrót w języku angielskim). Należy udać się do IRS osobiście lub zadzwonić do IRS pod bezpłatny numer, **1-800-TAXFORM (1-800-829-3676)** i poprosić o Form W-7,

Application For An Individual Taxpayer Identification Number (Formularz W-7, Wniosek o indywidualny numer identyfikacji podatkowej).

Jeśli firma lub agencja rządowa poprosi wnioskodawcę o numer Social Security, a nie jest on upoważniony do podjęcia pracy w Stanach Zjednoczonych, powinien zapytać czy mogą one potwierdzić jego tożsamość w inny sposób. W większości przypadków wnioskodawca będzie w stanie uzyskać potrzebną usługę lub licencję bez numeru Social Security.

Kontakt z Social Security

Można się z nami skontaktować na kilka sposobów, w tym przez internet, telefonicznie i osobiście. Chętnie odpowiemy na wszystkie pytania i służymy pomocą. Od ponad 85 lat Social Security pomaga zabezpieczyć dziś i jutro, zapewniając świadczenia i ochronę finansową milionom osób w ciągu całego ich życia.

Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej

Najwygodniejszą metodą załatwiania spraw w Social Security z dowolnego miejsca jest odwiedzenie naszej strony internetowej **www.ssa.gov** (dostępna tylko w języku angielskim). W ten sposób można załatwić wiele spraw, np.:

- złożyć wniosek o dodatkową pomoc przy zakupie leków na receptę w ramach Medicare;
- złożyć wniosek o większość rodzajów świadczeń;
- uzyskać kopie naszych publikacji;
- uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania.

Po utworzeniu konta *my* Social Security można zrobić nawet więcej:

- przeglądać swoje *rozliczenie świadczeń Social Security*;
- zweryfikować swoje zarobki;

- wydrukować pismo z weryfikacją świadczeń;
- zmienić dane do bezpośrednich przelewów;
- poprosić o zastępczą kartę Medicare;
- uzyskać kopię zastępczą formularza SSA-1099/1042S;
- poprosić o zastępczą kartę Social Security, jeśli nie zaszły żadne zmiany w danych, a dany stan uczestniczy w programie.

Niektóre z tych usług są dostępne tylko w języku angielskim. Aby ułatwić współpracę z Social Security, zapewniamy bezpłatne usługi tłumaczeniowe przez telefon lub osobiście w chwili spotkania w urzędzie Social Security.

Zadzwoń do nas

Osobom bez dostępu do internetu oferujemy wiele zautomatyzowanych usług przez telefon, 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu. Można do nas zadzwonić pod bezpłatny numer: **1-800-772-1213**, a osoby niesłyszące lub niedosłyszące mogą dzwonić pod numer TTY: **1-800-325-0778**.

W godzinach od 7:00 do 19:00, od poniedziałku do piątku, jeśli konieczna jest rozmowa osobista, można skontaktować się telefonicznie z członkiem naszego personelu. Aby skorzystać z naszych bezpłatnych usług tłumaczeniowych, należy pozostać na linii i nie mówić nic podczas komunikatów w języku angielskim, czekając aż odezwie się przedstawiciel. Przedstawiciel skontaktuje się z tłumaczem, który pomoże w rozmowie. Jeśli sprawy nie będzie można załatwić przez telefon, umówimy się na spotkanie w lokalnym biurze Social Security i zapewnimy obecność tłumacza podczas spotkania. Prosimy o cierpliwość w okresach, kiedy zgłasza się więcej interesantów, ponieważ wtedy numer może być często zajęty i może się wydłużyć czas oczekiwania na rozmowę. Jesteśmy do Państwa dyspozycji!

Umów się na wizytę w biurze

Najbliższe biuro można znaleźć, wpisując swój kod pocztowy w lokalizatorze biur na naszej stronie internetowej (dostępna tylko w języku angielskim).

Przynosząc do wglądu dokumenty, należy pamiętać, że muszą to być oryginały lub uwierzytelnione kopie poświadczone przez agencję wydającą.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10096-PO | September 2021 (March 2018 edition may be used)
Numery Social Security dla obcokrajowców
Social Security Numbers for Noncitizens (Polish)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
Wyprodukowano i opublikowano na koszt amerykańskiego podatnika